

參訪韓國與臺灣學相關之機關與圖書館紀要

廖秀滿編輯 國家圖書館國際合作組

國家圖書館（以下簡稱本館）為我國唯一的國家圖書館，主要職責為完整典藏國家文獻、建置全國書目、提供知識服務、推廣全國閱讀風氣、輔導全國圖書館事業發展。在已有的豐富善本古籍特藏外，廣為搜集國內外漢學研究資源，以提供學者專家進行研究參考。民國70年，漢學研究中心前身——「漢學研究資料及服務中心」正式成立，由本館兼辦中心業務，迄今30年，本館在漢學資料蒐集、服務，獎助國外學人來臺研究，編印出版漢學研究論著、參考工具書，舉辦大型國際性專題研討會，赴國外辦理書展等，在國際漢學研究交流上，奠定良好基礎。

此外，為配合政府政策，推廣具有臺灣特色的中華文化，傳布優質臺灣出版品，宣揚臺灣漢學研究成果，形塑本館漢學研究重鎮之學術形象，自去（101）年起積極與國外著名大學或漢學研究機構



Dibrary 資訊廣場主要出入口、多功能展示牆及一般電腦查詢區

洽談「臺灣漢學研究中心」設置合作計畫。因此，本館指派出版品國際交換處廖秀滿編輯於101年10月9日至15日前往韓國參訪與臺灣學相關之機關與圖書館，包括：韓國國立中央圖書館、韓國國立數位圖書館（Dibrary）、國立兒童青少年圖書館、首爾國立大學圖書館、奎章閣韓國學研究院、高麗大學圖書館、韓國國會圖書館、金大中總統紀念圖書館博物館及延世大學圖書館，參訪臺灣研究、漢學研究相關機構與圖書館的館藏特色，以蒐集資訊、強化本館漢學研究服務資源、擴大未來合作對象；瞭解韓國數位圖書館館舍設施，數位圖書館運作模式及業務流程，做為本館規劃相關數位服務之參考。

此次實地參訪多所與臺灣學及漢學研究相關之機關與圖書館，對各項軟硬體的規劃及建設有較為具體的觀察，同時，由於韓國的歷史文化與中華文化有非常密切的淵源，且地緣上的鄰近因素，因此在館藏內容方面，



首爾國立大學圖書館所藏昭和18年（1943年）出版的《新與中華民國大地圖》

【他山之石】



有豐富的臺灣、中國大陸或東亞研究的相關資料，值得更深入的瞭解，以提高資訊服務的品質。本次參訪心得與建議包括：1. 韓國圖書館提供非常多元、便捷的資訊檢索設備及環境，大量採用尖端資訊科技及服務設施，讓讀者能利用資訊設備進行檢索或社群討論，提高學習效果；2. 重視多媒體及數位資料、服務與使用設備；3. 重視文化資產及學術研究文獻的保存與修復，韓國多所大學典藏豐富臺灣研究及漢學研究資料，除韓文外，亦包括中文、日文或其他西方語文；4. 重視身心障礙人士及外國讀者的需求，在網站設計、館舍標示、樓梯扶手、閱讀輔助設備、家具、行動設施等，相當貼心；5. 圖書館服務國際化，韓國國立中央圖書館及延世大學圖書館皆設置國際電腦區，提供多國語言的作業系統，滿足非本國讀者的資訊檢索需求；6. 在業務交流方面亦獲致豐碩交流成果，包括如何強化出版品的交換，設立「臺灣漢學資源中心」合作計畫，專業人員的交流學習等。



廖秀滿編輯（左）與韓國國會圖書館館長Hwang, Chang Hwa（中）合影